

ՏԵՏՐԱԿ ՏԱՍՆԵՐՈՐԴ
ԱՇԽԱՏԱՍԻՐԵԱՅ
Տ. Գ. ՓԱՓԱԶԻԱՆ
Կը ծախուի ամեն Հայ գրարվածաւայ
քով և կամբարջի գլխու պարագան :
Եւ խաղաղի Պ. Մանուկ Թերեղանի
արճարանը :
Դին միայ անտրակի 40 վարայ :

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԻՔԹԵՊԵՆ ԻՍԼԱՄԱՅԻՆ

Մանգուկներն 2204 ինձի նիւստնսնունեն պազըյէ

Պոստաւն էվկէրի պէնտիմիգան, հէնուզ միլէթիմիգան, մէքթիպէրին բէք իգթիգայը պիր շէյ օլմաքընա գա- նըմըշ վէ գարար վիրիմէմիշ տիր, էվ- վէլա պու գարար վիրիմէլի տիր, հէր քէս պու արզու վէ պու զարէթտէ պուլունմազըլա պաշլամալը տըր, տէս տիր:

Պու նօգթա իւզէրինն նէ գատար զիրատէ սէօյլէնիսէ ճարիզ տիր, չիւն- քի էստա պու տուր. վէ պու սէօյլէ- տիկիմիզ օ գատար սահիճ տիր քի, եալընըզ պիր իսպաթ թատտիք իլլէսէ քեաֆի տիր:

Պու ալէմաէ, ֆազըր վէ զէնկին, հէրքէս քէնտի հէր նէվի մէսարիֆի- նի տիւշիւնտիւկիւ հալաէ, եալընըզ էվլաթընն մէքթէպ մէսարիֆինի տիւ- շիւնմէքտէ տէյիլ տիր, վէ էօյլէ պիր հալաէ պուլունմազա տըր քի, գաւնն իտէրսին քի, էվլաթ քէնտիլէրին տէ- յիլ տիր, անկարեա պիր մէսարիֆ տիր, քէնտիլէրտէն պաշլա տատալար մէքթիւր մէսարիֆալթ տիւշիւնմէկէ վէ գաւնըմազ պորճու տուրլար, վէ ֆիրվազըտա էօյլէ օլմազա տըր, շէօյ- լէ քի, տայիմա պազը ազգասէրլէր լը- քարազ, հէր եւրին մէքթէպինի գա- երըմազըլը տիւշիւնմէքտէ տիրլէր, հաթթա, մէրգուլմաէ ազգասէրլէր, տօղրուտա տօղրու, հէր տէֆա, մէք- թէպ իսմինն էվլաթ սահիպլէրինտէն, վէ եալաթ ումուլ իսպաթա, բարա իսթէսէլէր ալմաթըլարընտա, չօգ տէֆա, պիրէր պաշլա թարիզ թուլթ- մաեա մէսպուր օլմազա տըրլար, մէ- սէլա, բիւնաթ քըզարմազա, թէ- աթրօ օյաթմազա, վաթր թուլթ- մազա տըրլար, վէ զարիհիւմ վէ զար- իհիւմ, տիւնք տիր քի, էհալի մէք- քիւր սէպէպլէր նամա, մէքթէպ իս- մինն օլմազա տէր զիւտաէ բարա վիր- մէքտէ տիր, պու նօգթա իս, հատ- տէն զիւտաէ շաեանը տիւգաթ վէ թէհասիւֆ տիր. էկէր, միլլէթիմիզ- տէ, մէքթէպ տուլղուտա, տազըզ- իլլուր կիթիմիշ օլա տիր, պու պէօյլէ օլմազա, իլլա, մուղլիլի կէօրիւլէ- ճէք իտի, չօգ տէֆա էհալտէն մէք- թէպ իսմինն բարա իսթէնիլէրէք, պաշ- լա ֆազըլէթիլէր իլլին տալի պիր բալ չըգարըլապիլէք իտի:

Էկէր պու սահիլիք, եալընըզ ֆա- զըրլար հազգընտա տէրքեար օլա ի- տի, հիշ պիր շէյ սէօյլէմէզ իտիք, չիւնքի, հէր միլլէթաէ, հէր վազըթ զէնկիլէր, ֆազըրլար, հէր ճիհէթ- լէ եարաթ իթմէկէ պորճու տուրլար, հալ պու քի էօյլէ տէյիլ տիր, զէն- կիլէրիմիզ պիր, քէնտի էվլաթընն մէքթէպ մէսարիֆինի, էն զիւտաէ իւզըլմազա պիր մէսարիֆ սըրաթընտա թուլթազա տըրլար:

Պիր քէրէ, ումուլ իսպաթ մէքթէպ- լէրին էլլէթիլլէթինն գանտըզտա տէր, սըրա կէլիլ, չօգուգըլար նէ օգուլթուրմազըլըն էլլէթիլլէթիննէ: Պու նօգթա տալի, պիւլիւք տիւգ- աթալ միւհիլէթա տըր. միլլէթիմիզտէ սիւս վէ տարաթ վէ էնվայի իսրաֆ, վէ զէվզ ու սէֆ, վէ պօշ կէօթէ- րիլէր իսսուսուտա, ալա էհիլ գանաթթըլըզ կէօրիւլմէքտէ օլմաթը- ղը հալաէ, ուլում ու ֆիւնուտա կէ- լինտիլի կիպի, հատտէն զիւտաէ գա- նաթ էհիլիլէր կէօրիւլմէքտէ տիր. հէրքէս բարա ճիհէթիլլէր զէնկին օլ-

մազ իսթէտիկի հալաէ, քիմաէ իլիմ ճիհէթիլլէր զէնկիլէր տիւշիւնմէքտէ տէյիլ տիր. հալ պու քի, բարաճա զէնկիլէր տալի, իլլմէն զէնկիլէր իլլէ օլմազիլիլ, վէ պուտա օ գատար սահիճ տիր քի ալա էօղիւր վէ մանա գապուլ իթմէզ. պիր միլլէթաէ, էկէր եիւզ սէրէնն զէնկիլէր, շան շէրէֆ, նուֆուզ վէ թէհսիլ վէ նիհալէթ սէ- տէթի հալաթըմ իս, օնա կէօրէ տա- լի ուլում ու ֆիւնուտա վէ թալիմ ու թէհալիլ լազըմաթը, հիշ պիր վազըթ- տա, ազ իլիմ իլլէ օնլար օլմազ. պէ- նիլ տաէթինն սէաթէթի հալինն թօ. հալում ուլում ու ֆիւնուտա տուր. ար- զու օլուննա մահալուն հալունի իլլին, էլ վիրէնն գատար թարալ վէ թօ. հալում, վէ թիմար ու իլաթա էլլէթիլ- յէթտէն տիր:

Պիլիմ կէօղիլմիւզ, հալիլլէ էվրօ- պալար գատար զէնկին, մէտէնի, թէրպիլիլ, վէ սէաթէթի հալ իւզրէ պուլունմազիլլէթիլ տիր, վազա, բէք կիւզէլ, վէ թալիլի պիր արզու, լաքին եալընըզ արզու իլլէ իշ պիլթ- մէզ. իգթիլլա իսէն էսպապ տալի միւրաճաթ օլունմալ տըր, եալընըզ արզու իլլէ եալմազ սըրի պուտալա- լըք տըր:

Թաշլար մէքթէպլէրինն սէֆիլ հալլէրին պիր թարաֆ իտէլիմ, նէֆ- սի իսթանպուլտա պիլլէ, օթուզ սէնէ- տէն պէրու, վէ պու կիւն վէ պուտա- աթա գատար մէքթէպլէրտէ վիրիլ- մէքտէ օյան տէլլէրէ տիւգաթ ի- տէլիմ. էն պիւլիւք մէքթէպլէրիմիզ- տէ վիրիլէն տէրպիլ, էվրօպանն էն աթի մէքթէպլէրինտէ վիրիլէնտէն տալի ալալը տըր տիւնք ճարիզ տիր. չիւնքի, զիւտաէ շէյ էօյլէթիլլէրէք իլլին զիւտաէ բարա սարֆ ի թմէք իգ- թիլլա իթմէքտէ տիր, վէ պիր թա- րաֆտա բէտէրլէր բարա վիրմէթի- լէրինտէն, վէ տիկիլ թարաֆտա իս, միլլէթիմիզտէ, սէօյլէտիկիմիզ կիպի իլլմէն պիւլիւք պիր գաւնաթէհիլ- լիք պուլունմազըլունտա, ալէսսէվի- յէ, պիրազ էրմէնիլէ, պիրազ թիւրք- ճէ, ֆրանսըզմ, վէ պիրազ տալի տշ- իարհաթըլմ իլլին վէ թուաթանթիլլէն իլլէ իգթիլլա օլունմազա տըր:

Մէքթէպ տէտիկին իլլա վէ եալաթ սէհիմ կիպի օլապ, վէ թահիլ օլա- նա իլիմ իսէ ֆայիլի կիպի տիր, հէր քէս լիւտաթն վէ սէհիլինն կէօրէ ֆա- յիլ պէքթէպլէր, էօյլէ պիր լիւտ- եա գարըլըք, եիւզ լիւտաթ ֆայիլ պէքթէպ օլմազ:

Օթուզ սէնէտէն պէրու, իսթան- պուտա, էլլի ալթըր գըթա մէքթէպ- լէրիմիզտէ, իսթ իսթէ, պէնք պին նէֆէր շալիւրտա տէրա ալմաթա տըր, վէ պուլար իսթ իսթէ, էն ազը օ- նար սէնն մէքթէպլէրտէ օգուլունլար տըր, տիւնք տիր քի, հիշ տէյիլ իսէ պու կիւն պուրաթա, իւզ պին նէֆէր, օնար սէնն թահիլի ուլում ու ֆիւ. նուն իւզրէ պուլունմազ տէլիգաւը պուլունմազա տըր, վէ օն սէնէտէ իսէ, լաեթըլ պիր մէքթէպտէ, օրթա ազըլը պիր չօգուլուն պիլլէ բէք չօգ շէյ էօյլէնէպիլլէնէկիլտէ չիւրհէ եօգ- տուր. հալ պու քի, կիւնէլ կիպի ալի- քեար պիր սահիլիլ տիր քի, պու կիւնքի կիւն իսթանպուլտա, տէյիլ իւզ պին նէֆէր. իլլա, 30 նէֆէր պիլլէ, օն սէնէլիլ լաեթըլ մէքթէպ մահալուն գատար մահալուն կէօթէպիլիլ տէ- լիգալըմըք եօգ տուր. իլլէ պուլուն- նալար մէյաթա տըր, իլլէ գա- լէմ մէյաթանտա քեաֆիլլէր մալիլիլ

կէօրիւնմէքտէ տիր. պու կիւն լաեթը վէ նիգալմէնտա մէքթուպ եազապիլիլ իւզ եիւզ քիլիլիլ, նիգալմէնտա տէֆթէր թուլթար եիւզ քիլիլիլ, գալէմ մէյ- տաննա չըգապիլիլ էլլի քիլիլիլ, վէ տիւզ ֆազթ լաեթըլ եազը եազա- պիլիլ պէշ եիւզ քիլիլիլ պուլունմազ- տա տէյիլ տիր, հէլէ, էֆթար ճի- հէթիլլէ տէրքեար օյան պաթըլլէք, ճէհալէթ, վէ էրմէնիլլէ թալիլ իլլէ իսթանպուլ թալիլ գապուլ իթմէզ մէրթէպտէ տիր, տալա կիպի վէ մանթըք իւզրէ լազըլա իտէպիլիլ եիւզ նէֆէր տէլիգալը պուլմազ իլլին պիր գալ գըթա յիւրիլէն ֆէնէր իգ- թիլլա իթմէքտէ տիր:

Պու հալին սէպէպիլ նէ տիր. սէ- պէպի բէք ալիքեար տըր. պըրազա- լըմ միգաթար քիթալէտէ լաեթըլ հօ- ճալարմըլ, վէ լաեթըլ թարիլլէրի- միլ պուլունմաթըլը, պաշլըմ սէ- պէպ չու տուր քի, իլիմ ճիհէթիլլէ գաւնաթ իտիլմէքտէ տիր, լազըմ կէ- լէն իլիմէր տէրա վիրիլմէքտէ տէյիլ տիր, լազըմ կէլլէն բարա սարֆ իտիլ- մէքտէ տէյիլ տիր:

Շահաթարնա վարժարան պէշ ալթը սէնէտէն պէրու, պաշլա մէք- թէպլէրէ նիսպէթէ, պիր գաշ գաթ զիւտաէ հօճա պըլը վիրմէքտէ տիր, պու ճիւլէ իլլէ, պիլ գալիլլէն սէօյլէ- յէպիլիլիլ քի, հալա, արզու իթտի- կի գատար մէսարիֆ իտիլ, վէ իգ- թիլլա իթտիկի գատար հօճա մա- լիք օլմաթըլըն պիլմէքտէ վէ էսէֆ իթմէքտէ օլմալ տըր. չիւնքի էթ- մէյին պիւլիլիլ իսթանպուլ պիւլիլ- կիւնտէն օլա. քէլալիք ֆանուտա վարժարան, ալիլ հալաէ պուլունմազ- տա տըր. իտի, նաթը օլապիլիլ քի, պու մէքթէպլէր պիլլէ, տահա զիւ- տաէ հօճալար մալիք օլմաթա միւհ- թաճ պուլունմազըլըն պիլիլլէրէր հալաէ, վէ գաւնաթ իտէպիլլէրէր հալաէ, օնլարաէն հէր ճիհէթիլ պիր գաշ գաթ զիւտաէ ֆազըլ հալաէ կէլլինմէքտէ օյան միլլէթ մէքթէպլէր, քէնտի հալլէրինտէն հօշուտ օլապիլմէքտէ տիրլէր, վէ միլլէթտէ, մէքթիւր մէքթէպլէրտէն պիւլիլ պիր մէյլէ պէքթէպտէ տիր, պու ալթաթա տ- չըլա քիլիլ քէնտուլի ալաթմազ տի- մէք տիր:

Միսալ օլմազ իւզրէ, ունուլմա- երը սէօյլէմէյէ քի, պիլ Ագապաեան վարժարանտա, եալընը 35 նէֆէր շա- կիրտա իլլին, վէ նէյիլ իլմէքտէն իսթի եալընը իլիմ ճիհէթիլլէ, արա 70-80 լիւրա սարֆ իթտիկիլիլ, վէ հա- լէա, պիլլէ թէքթիլ իգթիլլա իթտի- կի գատար հօճալար մալիք օլմաթա տըլըմըլ թաթտիլտէ, իքիլէր իւլէր եիւզ նէֆէր շալիւրտա պուլունն մէքթէպլէրէ, նաթը օլա տա, ալա 40-50 շէր լիւրա սարֆ իթտիլլէրէք թէտ- իիլ իթտիլլէն իլիմէրէ գաւնաթ ի- տիլպիլիլ. վազա, պիր, հիլտէն իլի տիր, վէ իքի պիրտէն իլի տիր. լա- քին, պու եօլ տէրտիլիլ տէրմաէ ա- լաթա տէյիլ տիր, միլլէթիլլէր, մէ- տէնի միլլէթիլլէր նիսպէթէ, վէ ու- լում ու ֆիւնուտա վէ թալիլ ու թէր- պիլլէ ճիհէթիլլէ, հիսապըլ տէրէնէ- տէ կէրիտէ գալըլ տըր. էվլէթ, գա- նաթ իտիլիլ իս, բարաթա ազ սարֆ իտիլիլ. լաքին էօյլէ մէքթէպլէրտէ օն սէնէ տէրա ալալար տա, Շահա- ղարա, Ագապաեան, վէ ֆանուտա վարժարանտա իքի սէնէ տէրա ալալար տա գատար սէմէրէ կէօթէրէմէլլէր,

պու սէօյլէտիկիլիլ քիլ քի ինանմազ իսթէմէզ իսէ, պուլունմազ մէյաթաէ չըգալէ, իլլա պէնն իսպաթ վէ թա- տիգ իտէպիլիլիլ:

(Տէլալ)

ՏԱԽԻԼԻՍԵ

Խըտիլ հազրէթիլլէր, կէլէն ճիւմա կիւնիլ Գանլըմաթ թէրիֆ իլլէ, իս- րիճիկէ նազըլը սապըլ Սաֆիլէթ բա- շա հազրէթիլլէրէն վիլլէթա իթմիլլէր տիր:

Եւնանիսթան հուսուտունտա հայտուալուն մէնի իլլին, Եւնան հիւքիլմէթի իլլէ օլուննա մալապէրէ իւզէրինն, մէսէլէյի էթրաֆըլա թէտ- գիլ վէ պիր լայիհա թանգիլ իթմէք իւզրէ, շուրայի տէվէթ ազալարն- տան միւրէքթէպ պիր գօմիսիլ տալա- սուս թէլլէր օլունմալ տուր:

Պաղտաթ վալիսի Րէտիֆ բաշա հազրէթիլլէրէն, Օսմանիկէ նիւննըն պիրինն, վէ Հէրաք սանաթը միւ- թէաթըլը Հաաան պէյ էֆէնտի հազ- իթիլլէրէն, Մէհմետիկէ նըշանընն ի- քիլիլ իլլէ պէլլէրինտէն պիրէր գըթա- սը իհասան պուլունմալ տուր:

Կէլէն բէնճէպիհի կիւնիլ, իլլին- տէ պիր թաթըմ միւհէնտիս վէ մէմուր- լար պուլուննա մալապա պիր գաթար Սիրքէնի իսթէլլիլտէն եօլա չըգըլ, 8 1/2 սատթտա, էտիրնէնէ վաթը օլ- մուլ տուր:

Սաթաթա հազրէթիլլէր իլլէ պաղը վիլլէթիլ ֆիլաթ հազարթընն- պու հաթթա իլլինտէ Սիրքէնի իսթէ- լէսինտէն չըմէնաթէրէ բաթիլլէն, է- տիրնէնէ վէ էտիրնէնտէն իլլիպէնէ տիլլէթիլ, իքի իւլ կիւն սօնրա ալ- աթ պուլունմազալար իլիլիլիլտիր:

Սէրաթէր բաշա հազրէթիլլէր, տիւնքի կիւն, Խըտիլ հազրէթիլլէրինն սահիլանէսինն կիտէրէք միւլաթաթ իթմիլ տիր:

Բուլլէր չըմէնաթէրէրէր գօմի- սիլտա, իւլիւնիլ տէֆա օլմազ իւզրէ տիւնքի կիւն պապը Ալիտէ իթթիլա իթմիլ տիր:

Տէրունիտէ ալլէլիլալ պահի- կէյի կէօրէնն մէքթէպի պահիկէ շալիւրտա օլալուն հալաէ, պահը Սէֆիտ սուլլընտա տօլալմազա օ- լան իսթաթիլլէտիկիւր ֆըրաթիլլէր հիւմաեուտա, կէլէն ճիւմա կիւնիլ- Հէյպէլի տալա կէլէրէք, շալիւրտա- նը օրտա չըգարաթա, մէքթիլ ֆըր- գաթիլլէր թէրաանէի տիլլէնէ կիրմիշ տիր:

Ալթընն տայիլլէյի պէլլէտիլ- նին եէնի մէհիլի իլլին պու քէրէ ին- թիլապար պիլլէրա, Նիւմէիս Ալի էֆէնտի, վէ Խըտիլալի էֆէնտի Զօլրաֆթ օլլէ Հօլա էֆէնտի, վէ Մաթ- սուտ Սիմն պէյ, վէ Արայիլապաէ Ա- լի պէյ վէ իսթալիլ պէյ ազա ինթի- իսպ օլունմալ տուր:

Պօեաթ քէօյլէն թէրէրինտէ, իւրիլի Մըրը հազրէթիլլէրինն մէսա- թիլիլ իլլէ պիր մէքթէպ իլլէ պիր տէ իսթաթիլլէրէն ինչա օլունմալալ, վէ իւրիլիլ միւլալիլլէյի հազրէթիլլէրինն, իսթէնտա պօլաթընն պիր գըրըն- տան տիկիլ գըրընտա գատար տէմիր պիր քէօրիլ վալ իթտիլլէրէն իլի- տիլլէր տիր:

Կըրէկօար Արիսթաթիլ պէյին, Ուալիլիլլէնտա սալթանաթը սէնիլլէ սէֆիլիլ նապ օլունմալալ սէօյլէն- մէքտէ տիր:

Ճիւմա իթթէսի կիւնիլ սաթա-

ՄԱՆՁՈՒԹԻՒ ԷՅՐԵԱՐ

ԻՍԹԻԴՐԱԶՈՐ ՄԷԶԳԻԻՐՈՒՆ ԿԷԼԷՃԷՔ ԳՈՒՐԱՍԸ 1873 ԹԷՄՈՒՁ 108Ա
100 000 ՅԻՐ. ՊԷՐՈՒՐ ԻՔԻՐԱՄԵԼԷ ԻԼԷ ԻՃԻՐԱ ԳԵԼԵՆԱՃԱԳ ՏԸՐ

ԻՍԹԻԴՐԱԶՈՐ ՄԷԶԳԻԻՐՈՒՆ ԿԷԼԷՃԷՔ ԳՈՒՐԱՍԸ 1873 ԹԷՄՈՒՁ 108Ա
100 000 ՅԻՐ. ՊԷՐՈՒՐ ԻՔԻՐԱՄԵԼԷ ԻԼԷ ԻՃԻՐԱ ԳԵԼԵՆԱՃԱԳ ՏԸՐ

8000 սենյատար մեղքերէն վազը իմաց իրէմէք իշին 1875 հազարան 418, 8/17,
8/18, 7/19, 8/20, 9/21, Եանի, 7 կիւն թայեին գելընմը տըր :

ՎԱԶՐ ԻՍԶԱ ԻՅԻԼԷՄԷՔ ԻՁԻՆ ԷՏԱ ՕԼՈՒՆԱՃԱԳ ԹԷԳԱՍԻԹ ՎԷ ԵԷՐԱՅԻԹ

Իշ պու թանգիլ իւզերինէ վերէն-
ճէք սէքիզ թէգասիթ 10 տը ֆրանց-
տան օրուպ, հէր էֆրէննի ալըն պիւրն-
տէ, Յինէ տէրունի թանգիլաթաւ վէ
նիզամնամէտէ միւնտէրն Նիզամթ
մուճիպիննէ իֆա գըլընաճագ տըր :
Ագճէլէր հէր ալըն (ալաֆրանկա) 1/ին-
տէն Յինէտէք, Տէլլաթիօգգանն մաղա-
գասնաւ վէ քէնտի թէնթիօսանէլէրի-
նէ թէսիլմ օրուպ, գարըլլէք, սէ-
հիմէրի բիաջաեա չըգարան Յիր. Գոմ-
բանեօնին իմզասը իլէ վէ սէհիմ իւ-
զերիննէ իշար օրուպ, շարթլոր վէ
բրօսթէթիւս ահքեամքնաւ, սէհիմին
սէրի վէ նիւմէրօսը պուրունաւ մագ-
պուզ սէնէտէրի վիւրիլէնէք, Սօն թագ-
սիթ օրան 10 ֆրանց էտէնտիլի վա-
գըլթանաւ պաշտեարագ (մարտ 1874)
մուվագգոթ սէնէտէր եէրիննէ տըլ
անա սէհիմէրի վիւրիլէնէք տըր :

Չօգ սէհիմ իմզամնալըտըգ-
տա, ըսգօնթօ իտիլիթ :

Ա. ՏԷԼԼԱ ՌՕԳԳԱ ԳՕՆԹՈՒԱՐ ԻՏԱՐԷՍԻ մախսուսէն մէմալիքի Դահանէ
վէ Եունանիսթան իշին նասպ ու թաշին գըլընմը օրուպ, վազը իմզա իթմէք
Իսթէնէն գէվաթ իտարէի մէղքիւրէնէ միւրաճաւթ իթմէլի տըրէր : Եանի
Տէրի Ալիեթէ Գալթթաւ թրամալ ըսթաթիօնու գարըլլէրտա Բաշաճը
Իսթանպուլտա, իտարէլի մէղքիւրէն շիւպէսինտէ Մէհմէտ Ռասիմ Բաշա խա-
նէնն իւթընտաքի մաղաղատա :
Իշմիւրտէ վէ Անատուլ գըլթասը իշին, շէհրի մէղքիւրտէ Մահալի Գիրիթօ
Լամպրէլլօ Ն. 8 Այա Յօթինի քիլիսէսի իթթիսալինտէ :
Մէմալիթիմանրուսէլի Դահանէտէ, իրատէի մէղքիւրէննէ աճէնթէ վէ
շիւպէլէրինտէն, Աթինտաւ վէ քեաֆէի Եունան գըլթասը իշին, շէհրի մէղ-
քիւրտէ Մ. Ժ. Ս. Գուրթէլէ միւրաճաւթ օրուպալը տըր :

Ահապը սէնէտթըն թէէմինաթ վէ թէքիտաթ գալիլէրի գըմընտա
Մ Ա. Տէլլա Ռօգգա, իքիննի թագսիթտէ թանգիլաթ մուվագգըթէ թէսիլմ
օրուպալընտա, օլ էանտա սէնէտաթը ապիլէլէրին մէմալիքի Դահանէտէ
ֆիւրուսթ օրուպալը իշին էվլէլլինտէն ՊԱՆԳԱՅԻ ՕՍՄԱՆԻՅԷ, վէ Եունանիս-
թանտա ֆիւրուսթ օրուպալը իշին Աթինտա վագը Դահանէտէ (միլլէթ)
Պանգասընտա մահֆուզ վէ տէրօղիթ օրուպալընա, իսթիգրազը մէղքիւրու
տէրիւտէ իլլէնէն Մ. Յ. Գոմբանիօնի թարաֆընտան նալիլ օլմուշ տուր :
Պարի իսթիգրազընն պաշ միւթահիթի
ՅԻՐԱՆԶԷՍԳՕ ԳՕՄԲԱՆԻՅԻՆ

Իշպու Պարի իսթիգրազը 1868 Թէմուզ 11 ինտէ իթալեա Տէվլէթինին
րուպալը վէ գարալը իլէ թանգիլմ օրուպալ 9 միլեօն ֆրանց սէրմանէ վազ
իլէ, պէտէլի 27 միլեօն 350.000 ֆրանգտան իֆա վէ թէէտիեէ օրուպա-
ճագ տըր :

Իսթիգրազը մէղքիւրուն հէր պիր սըրաաը 100 նիւմէրտան միւրէթթէպ
900 առէտ սըրաաթ թագսիթ օրուպ, ճէման 90.000 առէտ թանգիլաթ
իլէ թանգիլմ օրուպ, 180 առէտ գուրաաը վալ տըր :

ՄԷՆԷՏԷ 4 ՏԷՅԱ ԶԷՔԻԼԻՐ

Պունտան մատա 30.000 առէտ իքրամիեէսի Եանի 500.000 ֆր.
300.000, 100.000, 70.000, 60.000, 50.000, 45.000, 40.000
25.000, 10.000 ֆրանգ :

ԻՍԹԻԴՐԱԶՈՐ ՄԷԶԳԻԻՐՈՒՆ ՍՈՒՐԷԹԻ ՔԷՅԱԼԷԹԻ ՎԷ ՄԷՆՅԱՄԹԸ
ՄԵԼՍՈՒՄԷՍԻ ՊԷՆԱՆԸՆՏԱ ՏԸՐ :

Պարի շէհրի իշպու քէնտի իսթիգրազըն, քէֆալէթ վէ թէէմին-թը գըմ-
նէտա, մախսուսէն քէնտի միլլի օրան էմաք վէ էմաքը մէղքիւրէն իրաաթ
իլէ թէէմին իտիպ, տահա զիեաաթ քէֆալէթ իշին 500 ֆայիլի իթալեա
գօնօլիտէսինտէն 3 միլեօն ֆրանգը պիր սէրմանէէն տաթի տէրօղիթօ իլ-
լէմիլ տըր : վէ քեաֆէի իսթիգրազընն իշինտէն Եալընը Պարի իսթիգ-
րազը 90.000 առէտ թանգիլաթ առաւնտա 30.000 առէտ իքրամիեէսի
օրուպ, հէր պիր սէնէտ պէհէմէհալ 150 ֆրանց իլէ իսթիգրալի տէյն օլաճա-
ղընտան մատա, իշպու պէտէլիլին 150 ֆրանգը գաղանթգտան սօնրա տա-
լի, տալիմա միւթագըպէն քէշիտէ օրուպալը գուրաաթ տաթիլ օլաաթ
Իսթիգրազէն իտիպ, տալիմա պիր սէնէտ պիր չօք իքրամիեէլէր գաղանպի-
լիլ :

Պարի շէհրինն իտարէի պէլէտիեէսի համիլի սէնէտաթ կէրէք թանգիլ-
լաթ պէտէլիլին վէ կէրէք իքրամիեէլէրի սուրէթը մուլապատա հիշ պիր վէր-
կի վէ մասրաֆ թէվլէթ իթմէքսիլին թէտիեէ իլլէմէնէ թէհալիտ իթմիլ տըր :

Գամ հազրէթլէրինն թահթը րիաւէ-
թինտէ օլաաթ Պապը Ալիտէ թէհէմ-
Ալ իտէն վիւքէլա մէճիլինտէ, զա
յէթլէ մուհիմմ մատալէլի իւզերինն
միւրաքէրէ օրուպալը իշիտիլմի-
տըր :
— Կիւլհանէտէքի մէքթէպի թըպ-
պիեէ, Գալթթա սէրաաթնա նագլ օրուպ-
մաեա պաշտմը տըր :

ԹԻԻՃԱՐԻՑԻ

Լիվըրբուլ 7 յունիս

Միտիլինկ Նիու Օրէանս բառուգու, րէնա 8 1/8

Տօլաա էյի ճիւն 6 1/8

Պու կիւնքի սաթը 8.000 պալէա

Բիաջա աղըր

Լոնտա 6 յունիս

Ս.ֆիլօն 22 25

Թիֆթիգ 35 34

Չաթ իրէյի 25 1/2

Ճէհրի 7 10

ՍԱՐՐԱՅԻՑԻ

(Ալան Ժան Բանդ)

Բարիս, 9 յունիս

Յրանալ ֆօնտուս 3 0/0 86 95

Իթալեա ֆօնտուս 85 65

Խահար ումուսի 84 65

1869 իսթիգրազը 318 75

Լոնտա 9 յունիս

Ինկիլիզ ֆօնտուս 92 1/2

Էսանը Ումուսի 85 1/4 3/8

1869 իսթիգրազը 61 1/4 3/8

1871 իսթիգրազը 68 1/4 3/4

ԳԱԼԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էս. Ռ. մայիս 26 ալալա գար 60-28

» 29 ապրիլ ալալա 60-30-34

» սաաթ 8 60-29

Իսթիգրազ 1865 366-

» 1866 378-

» 1869 120-1/2

» 1872 91-

Քրէտի պանգա հիսսլէրի 15-57

Սոսիթէ Օսթրո թիւրք 12 22

Սոսիթէ Ժէնէրալ ագսիօնլարը 6-12

Վէրիսի գումանեաթը 7-38

Ստամպուլ պանգասը ագսիօնլարը 163-

Շըմէնալֆէր սէհիմէրի էսկի 71-1/2

» Եէնի 16 38

Եէնի թրամպալ հիսսլէրի 100 ֆրանք

Լօրիւմ մատէնի ագսիօնլարը 70 քարալ

Կէլէնէք գուրօն սթոլթօսու 11-12

Ագճէ ֆայիլի 35 00

Քրէտի շէլէնիկ

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻԱԼԻ

Ինկիլիթէրի

Լոնտա 9 յունիս

Լոնտաա Միւրգօլ—Հիւտէ վագը
Ալէքսանտրա նամ սարալ սօն ալըն 24
իւնտէ րէսմէն գիւշտա օրուպալը օլ-
տուղու հալտէ, պու կիւն թուլթուպ
եաաթը :
ՅԻՐԱՆՏԱ
Բարիս, 9 յունիս
Լաաւէն իսլահաթ թարաֆտաթը օ-
լան Գօրաթը նամ զագթթա ֆէսիս օրուպ-
տու :
Միլլէթ մէճիլի, մէղքիւր զագթթա-
նէն ֆէսիլին տալիլ Մ. Կամպէթթա
թարաֆընտան վագը օլտն սիւալի եա-
րընա թէէլիլի իլլէտի :

ԵԱՀԸՆ ԵՕԼՃՈՒԼՈՒՂՈՒ

Վիէզպաա 8 յունիս

Իրան շահը հազրէթլէրի, պու Թա-
շամ պուրաեա վիւրուտ իտիպ, գըրա-
լըն սարաեալնա ինտի :

Բարիս, 9 յունիս

Եէրլի վէ Էնէպի զագթթալար
հագգընտա թէտապիլի շէտիտէ իթ-
թիլազ օրուպալը :

ԱՎԱԹԻՐԱ-ՄԱՃԱՐ

Վիէննա 9 յունիս

Պօրաա գալիլ գաաաթա :

Նիմ րէսմի զագթթալար, Ալաթրիա-
նըն էօթէտէն պէրու Եարգաա իթթի-
խաղ իլլէմիլ օլտուղու բօլիթիգաեա
սիւլիւք իլլէմէսին, հիւքիւմէթէ նա-
սիհաթ վիւրմէքտէ տըրլէր. մէղքիւր
բօլիթիգա, թիւրքիւնն մատալ վէ
մանէվի թէրագգընաթը իլլէրի վաթ-
աըրմաեա մէյլ իթմէքտէ տըր :
Տաթիլիլի նագըրընա, Լէօթօտ նը-
շանընն պէօլիւք իտալ, վէ տաալի
վէ թիճարէթ նագըրընա, Տէմիլ
թաճ նըշանը իթա օրուպալը :

Էքսթրաիսիօն սալ քի թէքմիլ օլմուշ
տուր : Տիւն, 63 597 քիլի տուլտուլի-
նէ էօթէյէրէք, էքսթրաիսիօն սէյր
ու թէմաշա իլլէտի :

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին, 7 յունիս

Իմբէրաթօր Կիլիօմ հազրէթլէրի,
շահ հազրէթլէրինն սաաթագաթնա,
Սիեա հաաթագուշ նըշանըն, վէ Սիւ-
քոն խանա, Գըրմըք Գարագուշ նը-
շանըն իթա իլլէտի :

Պէրլին 9 յունիս

Իմբէրաթօր Կիլիօմ հազրէթլէրի վի-
էննաեա կիթալինտէ, բըրէնա տը
Պիզմարգ մայլէթինտէ պուրունաեա-
ճագ տըր տէյլի կէզէն թէվաթուր,
նիմ րէսմի սուրէթտէ Եալանա չըգա-
րըտը :

ԻՍԹԱՆԵԱ

Մաաթիտ, 7 յունիս

Գարլիլալէր, 160 նէֆէր գաաապի-
նա թաշըր աաթէր թիւֆէնկէ տիզտի-
լէր :
Գօրթէզ մէճիլի, ճիւմհուրիեէթի
իլան իլլէտի :
Ժէնէրալ Վէլաաթըն աաթէրլէրի Իս-
եանա գալթըշալար, Ժէնէրալ միւ-
մայիլէյի իլէ օֆիշեալալը գաապիլ-
տիլլէր :

Մաաթիտ, 6 յունիս

Գարլիլալէրին իթաթլէրի մէհա-
մէթսիլիլիլէրի, ումու Էհալիմիլին
հիտաթիլին թահրիք իլլէմէքտէ տըր :
Գարլիլալէրին, իրիւնտէ 50 քիլի
թիւֆէնկէ տիզմիլ օլտուգալար սէյ-
լէնմէքտէ տըր :

Մաաթիտ 8 յունիս

Գաթալօնեաթ պուրունա աաթէր
Էնիթէն քէնտի պիլիւքլէրինն իթա-
աթա պաշաաթը : Ժէնէրալ Վէլաաթ
Էնիթէն աաթէրէ գօմտնտան նասպ օ-
լունտու :
Գօրթէզ մէճիլի, Էսկի վիւքէլալա-
րը, մէմուրիլէթլէրինտէ իպգա իլլէտի :

ՍՄԷՐԻԳԱ

Ուալինկթըն, 7 յունիս

Մալիեէ նագըրը, ճիլնէվրո մահ-
քէմէսինն, իթաաթըն հիւքմ իթմիլ :

